



Certificate

The SQS herewith attests that the organisation named below has a management system that meets the requirements of the normative base mentioned.



Biral AG
Südstrasse 10
3110 Münsingen
Switzerland

Scope

Design, development, manufacture and sale of products for the transportation of liquids

Normative base

ISO 9001:2015

Quality Management System

Reg. no. 10342
Page 1 of 1

Validity 25.02.2024 – 24.02.2027
Issue 25.02.2024


A. Grisard, President SQS


F. Müller, CEO



Certificate

SQS has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

Biral AG
Südstrasse 10
CH-3110 Münsingen Switzerland

has implemented and maintains a
Quality Management System

for the following scope:

Design, development, manufacture and sale of products for the transportation of liquids

which fulfils the requirements of the following Standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2024-02-25**

Expires on: **2027-02-24**

Registration Number: **CH-10342**




Alex Stoichitoiu
President of IQNet


F. Müller
CEO SQS



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM**
QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

DE EG-Konformitätserklärung

Wir Biral AG erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte **CompAX RED** auf die sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedstaaten übereinstimmen.

IT Dichiarazione di conformità

Noi Biral AG dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti **CompAX RED** ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono conformi alle direttive del Consiglio, riguardo l'adeguamento delle prescrizioni di legge degli stati membri CE.

FR Déclaration de conformité

Nous Biral AG déclarons sous notre seule responsabilité que les produits **CompAX RED** auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux Directives du Conseil des législations des États membres de l'UE.

EN Declaration of conformity

At Biral AG we declare under our sole responsibility that the **CompAX RED** products, to which this declaration refers, are in accordance with the following guidelines of the council for the approximation of laws of the EU member states.

EN-UK Declaration of conformity

At Biral AG we declare under our sole responsibility that the **CompAX RED** products, to which this declaration refers, are in accordance with the following guidelines of the council for the approximation of laws of the UK member states.

Low Voltage Directive (2014/35/EC)

Standard used: EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017 and EN 60335-2-51:2003/A1:2008/A2:2012

EMC Directive (2014/30/EC)

EMC Directive (UK S.I. 2016/1091) Regulation 2016
Standards used: EN 55014-1:2017 and
EN 55014-2:2015

Ecodesign Directive (2009/125/EC).

Circulator Pumps:

Commission Regulation No 641/2009 and 622/2012.
Standards used: EN 16297-1: 2012 and
EN 16297-2: 2012 and EN 16297-3:2012

Münsingen, 07th November 2022



Roger Steuri
Head of Product Development/Management

Person authorised to compile the technical file and to sign the EC Declaration of Conformity

Biral AG

Südstrasse 10
CH-3110 Münsingen
T +41 31 720 90 00
F +41 31 720 90 10
info@biral.ch
www.biral.ch

Zertifikat Energie-Agentur der Wirtschaft

Freiwilliger Klimaschutz und Energieeffizienz



Biral AG

Das Unternehmen Biral AG setzt sich aus Überzeugung für den nachhaltigen Klimaschutz ein. Mit der freiwilligen Teilnahme am Programm der Energie-Agentur der Wirtschaft bekennt sich das Unternehmen Biral AG zur aktiven Reduktion der CO₂-Emissionen und zur Optimierung der Energieeffizienz. Die Zielvereinbarung ist vom Bund, den Kantonen und Partnern der Wirtschaft anerkannt.

Dr. Armin Eberle

Energie-Agentur der Wirtschaft

1. Januar 2017

Stefan Krummenacher

Energie-Agentur der Wirtschaft



ATEST HIGIENICZNY

B.BK.60112.0368.2025

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Nawiewniki: WZG,WZGK**
Nawiewniki/ nawietrzaki: PS 100/101WH, PS 102WH

Zawierający / containing: ABS, PVC i inne materiały zgodnie z dokumentacją przedstawioną do niniejszej oceny

Przeznaczony do / destined: instalacji wentylacyjnych, klimatyzacyjnych w budynkach: mieszkalnych, użyteczności publicznej (m.in. w obiektach: podmiotów wyk. działalność leczniczą, usługowych, oświatowych) oraz w zakładach branży spożywczej, elektronicznej, farmaceutycznej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie i wykonanie wyrobów muszą być zgodne z aktualnymi przepisami dotyczącymi budynków i obiektów, w których są montowane. W obiektach podmiotów wykonujących działalność leczniczą zastosowanie z wyłączeniem pomieszczeń o podwyższonych wymaganiach higienicznych, w tym kl. S1, S2. Montaż i eksploatacja zgodnie z zaleceniami producenta.

Atest higieniczny nie dotyczy oceny parametrów technicznych, właściwości użytkowych i alergizujących wyrobu. / The hygienic certificate does not cover the assessment of the technical parameters, functional properties, or allergenic potential of the product.

Wytwórca / producer:

VENTILATION SYSTEMS LLC

01054

Kijów

ul. Michała Kociubińskiego 1 (Region szewczenkowski), Ukraina

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

VENTS GROUP Sp. z o.o.

64-320

Niepruszewo

ul. Brzozowa 8

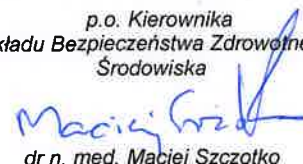
Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2031.02.04 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2031.02.04 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 4 lutego 2026

The date of issue of the certificate: 4th February 2026

p.o. Kierownika
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego
Środowiska



dr n. med. Maciej Szczotko



ATEST HIGIENICZNY

B.BK.60112.0158.2022

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Wentylacja decentralna: Ventika SOLO+**

Zawierający / containing: ABS, wymiennik ceramiczny i inne materiały według dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: wentylacji/klimatyzacji pomieszczeń w budynkach mieszkalnych, budynkach użyteczności publicznej (w tym w obiektach: podmiotów wykonujących działalność leczniczą, usługowych, oświatowych)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie i wykonanie wyrobów musi być zgodne z aktualnymi przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane. W obiektach podmiotów wykonujących działalność leczniczą zastosowanie z wyłączeniem pomieszczeń o podwyższonych wymaganiach higienicznych. Montaż i eksploatacja zgodnie z zaleceniami producenta.

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu

Wytwórca / producer:

Ventilation Systems PrJSC
01030 Kijów
ul. Kotzubinskiego 1, Ukraina

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

VENTS GROUP Sp. z o.o.
64-320 Niepruszewo
ul. Brzozowa 8

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2027.06.20 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2027.06.20 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 20 czerwca 2022

The date of issue of the certificate: 20th June 2022

Kierownik
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego
Środowiska

Jolanta Solecka
dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP PZH-PIB

Certificato

Certificato
19551 B - A

kiwa

Valido da 2026-03-05 Ultima modifica 2026-03-05
Primo rilascio 2023-03-07 Scadenza 2029-03-06
Settore IAF 17, 14

ISO 9001:2015

Certificato del Sistema di Gestione per la Qualità

Si dichiara che il Sistema di Gestione per la Qualità dell'Organizzazione:

EBRILLE S.r.l.

è conforme alla norma UNI EN ISO 9001:2015 per i seguenti prodotti/servizi:

Produzione di guaina isolante tubolare in polietilene espanso mediante processo di estrusione.
Rivestimento con guaina isolante di tubazioni metalloplastiche.

Kiwa Cermet Italia S.p.a.
Business Assurance & Sustainability
Il Direttore
Stefano Bertoncini



Il mantenimento della certificazione è soggetto a sorveglianza annuale e subordinato al rispetto dei requisiti contrattuali di Kiwa Cermet Italia.
Questo certificato è costituito da 1 pag.
Il presente certificato è in supporto al certificato reg. nr. PC 19551 GROUP - A e subordinato alla validità dello stesso.

EBRILLE S.r.l.

Sede Legale

Corso Vittorio Emanuele II 6, 10123 Torino (TO)

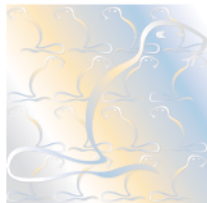
Sedi oggetto di certificazione

Strada Canelli, 53 14049 Nizza Monferrato (AT)

Kiwa Cermet Italia S.p.A.
Società con socio unico,
soggetta all'attività di direzione e
coordinamento di Kiwa Italia
Holding S.r.l.
Via Cadriano, 23
40057 - Granarolo dell'Emilia (BO)
T. +39. 051.4593.111
F. +39. 051.763.382
it.info@kiwa.com
www.kiwa.it



00001



Reg. Numero	19551 B - A	Valido da	2023-03-07
Primo rilascio	2023-03-07	Ultima modifica	2023-03-07
Scadenza	2026-03-06	Settore IAF	17, 14

Certificato del Sistema di Gestione per la Qualità **ISO 9001:2015**

Si dichiara che il sistema di gestione per la Qualità dell'Organizzazione:

EBRILLE S.r.l.

è conforme alla norma UNI EN ISO 9001:2015 per i seguenti prodotti/servizi:

Produzione di guaina isolante tubolare in polietilene espanso mediante processo di estrusione. Rivestimento con guaina isolante di tubazioni metalloplastiche.

Presidente
Giampiero Belcredi

Il mantenimento della certificazione è soggetto a sorveglianza annuale e subordinato al rispetto dei requisiti contrattuali di Kiwa Cermet Italia.

Il presente certificato è costituito da 1 pagina.

Il presente certificato è in supporto al certificato reg. nr. 19551GROUP-A e subordinato alla validità dello stesso

Kiwa Cermet Italia S.p.A.
Società con socio unico,
soggetta all'attività di
direzione e coordinamento di
Kiwa Italia Holding Srl

Via Cadriano, 23
40057 Granarolo dell'Emilia
(BO)

Tel +39.051.459.3.111

Fax +39.051.763.382

E-mail: info@kiwacermet.it

www.kiwa.it



EBRILLE S.r.l.

Sede Legale

- Corso Vittorio Emanuele II 6, 10123 Torino (TO)

Sedi Oggetto di Certificazione

- Strada Canelli, 53 14049 Nizza Monferrato (AT) Italia

